

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

[98/14289]

**Oppensioenstelling**

Bij koninklijk besluit van 15 september 1997, dat in werking treedt op 1 augustus 1998, wordt eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Paul Bougard, adjunct-adviseur bij de Algemene Diensten.

Bij hetzelfde besluit wordt betrokken ertoe gemachtigd aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

[98/14289]

**Mise à la retraite**

Par arrêté royal du 15 septembre 1997, qui entre en vigueur le 1er août 1998, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Paul Bougard, conseiller adjoint aux Services généraux.

Par le même arrêté, l'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[97/14288]

[98/14288]

**Overplaatsing**

Bij koninklijk besluit van 3 december 1997 wordt de heer Jean François, industriel ingenieur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, in dezelfde graad overgeplaatst naar het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, met ingang van 1 december 1997.

**Transfert**

Par arrêté royal du 3 décembre 1997, M. Jean François, ingénieur industriel au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement est transféré dans le même grade au Ministère des Communications et de l'Infrastructure, à partir du 1er décembre 1997.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

## Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C - 98/35212]

**30 JANUARI 1998. — Ministerieel besluit  
houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 1998**

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoerde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering,

Besluit :

**Artikel 1.** Conform artikel 68 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoerde sportbeoefening wordt de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole als gelijkwaardig erkend voor de wielerwedstrijden van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI.

De lijst van de wedstrijden in 1998 is opgenomen als bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Alle andere regelen inzake dopingcontrole zijn onverminderd van toepassing voor elke dopingcontrole zoals vermeld in artikel 1.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 28 februari 1998.

Brussel, 30 januari 1998.

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

**Bijlage**

Lijst U.C.I.-wedstrijden waarin dopingcontrole wordt voorzien en waarbij de U.C.I.-procedure wordt toegepast :

28.02.98 Omloop « Het Volk »  
01.03.98 Kuurne-Brussel-Kuurne  
08.03.98 Omloop der Vlaamse Ardennen Ichtegem

25.03.98 Dwars door België Waregem  
 25.03.98 Waregem-Tiegem-Waregem  
 28.03.98 E3-Prijs Harelbeke  
 28.03.98 Zesbergenprijs Harelbeke  
 29.03.98 Brabantse Pijl Sint-Genesius-Rode  
 31.03-02.04.98 Driedaagse van De Panne  
 05.04.98 Ronde van Vlaanderen Brugge-Meerbeke  
 08.04.98 Gent-Wevelgem  
 19.04.98 Zellik-Galmaarden  
 22.04.98 Grote Scheldeprijs Schoten  
 26.04.98 Ronde van Vlaanderen Aalst  
 16.05.98 Omloop van de Rupelstreek Hemiksem  
 21.05.98 Hasselt-Spa-Hasselt  
 21.05.98 Europaprijs Geraardsbergen  
 30.05.98 Ledegem-Kemmel-Ledegem  
 07.06.98 Memorial Van Coningsloo Rijmenam  
 24.06.98 Omloop van de Westkust De Panne  
 27.06.98 Trofee Het Volk Zottegem  
 01.07.98 G.P. Van Steenbergen Aartselaar  
 04/05.07.98 Sint-Martinusprijs Kontich  
 05.07.98 B.K. Elites met contract Knokke-Heist  
 11.07.98 Vlaanderen Europa Classic Geel  
 08.08.98 Trofee Het Volk Olsene  
 15.08.98 Omloop Vlaamse Gewesten Meerhout  
 27.08.98 Druivenkoers Overijse  
 30.08.98 Grote Prijs Eddy Merckx Brussel  
 01.09.98 Schaal Sels Merksem  
 05.09.98 Omloop Mandel-Leie-Schelde Meulebeke  
 06.09.98 Grote Prijs Jef Scherens Leuven  
 12.09.98 Parijs-Brussel  
 12.09.98 Grote Prijs Septemberkermis Diegem  
 19.09.98 De Leeuwse Pijl Sint-Pieters-Leeuw  
 13.10.98 Sluitingsprijs Putte-Kapellen  
 17/22.11.98 Zesdaagse van Gent

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 januari 1998 houdende erkenning van de U.C.I.-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 1998.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

#### Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture

[C – 98/35212]

#### **30 JANVIER 1998. — Arrêté ministériel portant agrément de la procédure UCI de prélèvement d'échantillons en vue du contrôle antidopage en 1998**

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de la Santé,

Vu le décret du 27 mars 1991 en matière de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 en matière de la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 portant la délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Conformément à l'article 68 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage est reconnue équivalente pour les courses cyclistes organisées par la Ligue vélocipédique belge et soumises aux contrôles antidopage imposés par l'UCI. La liste des courses organisées en 1998 figure en annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Toute autre règle relative au contrôle antidopage est intégralement applicable à tout contrôle antidopage tel que prévu à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 28 février 1998.

Bruxelles, le 30 janvier 1998.

Mme W. DEMEESTER-DEMAYER

## Annexe

Liste des courses U.C.I. pendant lesquelles un contrôle antidopage est prévu et pour lesquelles la procédure U.C.I. est appliquée :

- 28.02.98 Omloop « Het Volk »
- 01.03.98 Kuurne-Brussel-Kuurne
- 08.03.98 Omloop der Vlaamse Ardennen Ichtegem
- 25.03.98 Dwars door België Waregem
- 25.03.98 Waregem-Tiegem-Waregem
- 28.03.98 E3-Prijs Harelbeke
- 28.03.98 Zesbergenprijs Harelbeke
- 29.03.98 Brabantse Pijl Sint-Genesius-Rode
- 31.03.-02.04.98 Driedaagse van De Panne
- 05.04.98 Ronde van Vlaanderen Brugge-Meerbeke
- 08.04.98 Gent-Wevelgem
- 19.04.98 Zellik-Galmaarden
- 22.04.98 Grote Scheldeprijs Schoten
- 26.04.98 Ronde van Vlaanderen Aalst
- 16.05.98 Omloop van de Rupelstreek Hemiksem
- 21.05.98 Hasselt-Spa-Hasselt
- 21.05.98 Europaprijs Geraardsbergen
- 30.05.98 Ledegem-Kemmel-Ledegem
- 07.06.98 Memorial Van Coningsloo Rijmenam
- 24.06.98 Omloop van de Westkust De Panne
- 27.06.98 Trofee Het Volk Zottegem
- 01.07.98 G.P. Van Steenbergen Aartselaar
- 04/05.07.98 Sint-Martinusprijs Kontich
- 05.07.98 B.K. Elites met contract Knokke-Heist
- 11.07.98 Vlaanderen Europa Classic Geel
- 08.08.98 Trofee Het Volk Olsene
- 15.08.98 Omloop Vlaamse Gewesten Meerhout
- 27.08.98 Druivenkoers Overijse
- 30.08.98 Grote Prijs Eddy Merckx Brussel
- 01.09.98 Schaal Sels Merksem
- 05.09.98 Omloop Mandel-Leie-Schelde Meulebeke
- 06.09.98 Grote Prijs Jef Scherens Leuven
- 12.09.98 Parijs-Brussel
- 12.09.98 Grote Prijs Septemberkermis Diegem
- 19.09.98 De Leeuwse Pijl Sint-Pieters-Leeuw
- 13.10.98 Sluitingsprijs Putte-Kapellen
- 17/22.11.98 Zesdaagse van Gent

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 janvier 1998 portant agrément de la procédure de l'U.C.I. de prélèvement d'échantillons en vue du contrôle antidopage en 1998.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

---

**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C - 98/35308]

**Besluiten betreffende de provincies, steden en gemeenten**

LINKEBEEK. — Bij besluit van 3 maart 1998 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting wordt het besluit van de gemeenteraad van Linkebeek van 18 december 1997, houdende goedkeuring van het aangepast gemeentelijk reglement betreffende interpellaties door het publiek aan de gemeenteraad, vernietigd.

[C - 98/35261]

**Departement Onderwijs**  
**ARGO. — Vernietigingsarrest van de Raad van State**

De Raad van State vernietigt bij arrest nr. 71.514 van 3 februari 1998 de artikelen III 2, § 3 tweede lid, VI 29, XI 10, XIII 42 tot 47 en 53 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 mei 1995 houdende organisatie van de administratieve diensten van de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs en de regeling van de rechtspositie van het personeel.